

Distr.: General
3 May 2021
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة السادسة والعشرون

دورة المجلس، الجزء الثاني

كينغستون، 19-23 تموز/يوليه 2021*

البند 10 مكرراً من جدول الأعمال

النظر في طلبات تمديد عقود الاستكشاف لغرض الموافقة عليها

طلب تمديد عقد استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المبرم بين الشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات والسلطة الدولية لقاع البحار

تقرير اللجنة القانونية والتقنية وتوصيتها

إن اللجنة القانونية والتقنية،

إنه تشير إلى أن الشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات أبرمت في 20 حزيران/يونيه 2001 عقدا لمدة 15 سنة لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات مع السلطة الدولية لقاع البحار،

وإن تشير أيضا إلى أن العقد تم تمديده لفترة خمس سنوات حتى 19 حزيران/يونيه 2021⁽¹⁾،

وإن تلاحظ أن الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار تلقى في 3 كانون الأول/ديسمبر 2020 طلبا من الشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات لتمديد ذلك العقد لمدة خمس سنوات، عملا بالفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982،

وإن تلاحظ أيضا أن الأمين العام أخطر الدولة المزكية وأعضاء السلطة، في 7 كانون الأول/ديسمبر 2020، وأعضاء اللجنة القانونية والتقنية، في 8 كانون الأول/ديسمبر 2020، باستلام الطلب وأدرج النظر في الطلب على جدول أعمال اللجنة خلال الدورة السادسة والعشرين للسلطة،

* المواعيد الجديدة للاجتماعات بالحضور الشخصي التي كان من المقرر عقدها أصلا في تموز/يوليه 2020.

(1) ISBA/22/C/25.



وإذ تشير إلى أحكام الفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق،

وإذ تشير أيضا إلى مقرّر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المتعلق بإجراءات ومعايير تمديد خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها وفقا للفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق⁽²⁾،

وإذ تشير كذلك إلى أنه يتعين على اللجنة النظر في الطلبات على وجه السرعة ووفقا لترتيب استلامها،

وإذ تشير إلى أن اللجنة توصي بالموافقة على طلب تمديد عقد الاستكشاف إذا رأت أن المتعاقد قد بذل عن حسن نية جهودا للامتثال لشروط عقد الاستكشاف ولكنه لم يتمكن، لأسباب خارجة عن إرادته، من إكمال الأعمال التحضيرية اللازمة للانتقال إلى مرحلة الاستغلال، أو إذا لم تبيّر الظروف الاقتصادية السائدة الانتقال إلى مرحلة الاستغلال،

وإذ تراعى منها لتأثير الظروف الاستثنائية التي فرضتها جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على الأنشطة المضطلع بها خلال العام الماضي،

وقد نظرت في الطلب الذي قدمته الشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات خلال الاجتماعات التي عقدتها في الفترة من 12 إلى 15 نيسان/أبريل 2021 وفي الفترة من 26 إلى 29 نيسان/أبريل 2021 وفقا للإجراءات والمعايير،

وقد طلبت إلى مقدم الطلب تقديم مزيد من البيانات والمعلومات لاستكمال الطلب، وإذ تلاحظ أن هذه البيانات والمعلومات قُدمت على النحو الواجب بما يرضي اللجنة،

وقد نظرت في الأسباب التي ساقها مقدم الطلب لطلب تمديد عقده والمعلومات التي قدمها لإثبات أنه لم يتمكن، لأسباب خارجة عن إرادته، من إكمال الأعمال التحضيرية للانتقال إلى مرحلة الاستغلال، وأن الظروف الاقتصادية السائدة لا تبيّر الانتقال إلى مرحلة الاستغلال،

وقد خلصت إلى أن مقدم الطلب قد بذل جهودا عن حسن نية للامتثال لشروط عقد الاستكشاف ولكنه لم يتمكن، لأسباب خارجة عن إرادته، من إكمال الأعمال التحضيرية للشروع في الاستغلال،

1 - توصي بأن يوافق مجلس السلطة الدولية لقاع البحار على طلب تمديد عقد استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المبرم بين الشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات والسلطة لفترة خمس سنوات ابتداء من 20 حزيران/يونيه 2021؛

2 - تطلب إلى الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار أن يتخذ الخطوات اللازمة للتأكد من أن برنامج الأنشطة المقترح في فترة التمديد الوارد في الطلب قد خضع للتعديل لمراعاة المسائل التي أثرت في الأسئلة التي طرحتها اللجنة القانونية والتقنية، والردود التي وردت من مقدم الطلب، وبعض المسائل الإضافية التي أثرت أثناء مداوات اللجنة، قبل إدراج برنامج الأنشطة، بوصفه المرفق الأول، في الاتفاق الذي سيتم وضعه بين السلطة والشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات بشأن تمديد عقد استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات، وفقا للتذييل الثاني لمقرّر المجلس⁽²⁾.